ስለ ቤተሰብ ማውራት

Å snakke om familien

Espen Stranger-Johannessen

Billie Cejka Risnes

Loza Tadesse Mamo

3

አማርኛ am / norsk nb

“ቤተሰብ አለሽ?”

. . .

«Har du familie?»

“አዎ እኔና ባለቤቴ ሁለት ሴት ልጆች እና አንድ ወንድ ልጅ አሉን።”

. . .

«Ja, mannen min og jeg har to døtre og en sønn.»

“እኔም ሁለት ሴት ልጆች አሉኝ፣ ግን ተፋትቻለሁ።”

. . .

«Jeg har også to døtre, men jeg er skilt.»

“ሴት ልጆችሽ እድሜያቸው ስንት ነው?”

• • •

«Hvor gamle er døtrene dine?»

“ሚና የአራት አመት ልጅ ነች ወደ ቅድመ ትምህርት ቤት ትሄዳለች።
ሚርያም አስር ነች። ስለዚህ ወደ መደበኛ ት/ቤት ትሄዳለች።”

. . .

«Mina er fire år. Hun går i barnehagen. Miriam er ti, så hun går på skolen.»

“ሁሉም ልጆቼ ትምህርት ቤት ናቸው። ልጄ በሚቀጥለው ዓመት ይመረቃል።”

• • •

«Alle barna mine går på skolen. Sønnen min blir ferdig neste år.»

“በጣም ጥሩ ነው! እነሱ በፍጥነት አደጉ። ከዚያ በኋላ ምን ማድረግ ይፈልጋል?”

• • •

«Så fint! De vokser så fort. Hva vil han gjøre etter det?»

“ስራ ማግኘት ይፈልጋል። ነገር ግን በምትኩ ዩኒቨርሲቲ መግባት እንዳለበት ነግሬዋለሁ።”

. . .

«Han vil få seg en jobb, men jeg sier til ham at han burde begynne på universitetet i stedet.»

“ይህ ጥሩ ሀሳብ ነው። እኔም ልጆቼ አንድ ቀን ዩኒቨርሲቲ እንደሚገቡ ተስፋ አደርጋለሁ።”

. . .

«Det er en god idé. Jeg håper også at barna mine vil begynne på universitetet etter hvert.»

LIDA Stories

lidastories.net

ስለ ቤተሰብ ማውራት

Å snakke om familien

Espen Stranger-Johannessen
Billie Cejka Risnes
Loza Tadesse Mamo (am), Espen Stranger-Johannessen (nb)

CC BY